

A BIZOTTSÁG 52/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. január 22.)

az 1234/2007/EK tanácsi rendelet Xlb. mellékletének a gyöngyözőbor, a szén-dioxid hozzáadásával készült gyöngyözőbor és a finomított szőlőmustsűrítmény tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre („az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 113d. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1234/2007/EK rendelet 113d. cikkének megfelelően az említett rendelet Xlb. melléklete felsorolja a szőlőből készült termékek azon kategóriáit, amelyek az Unióban a mellékletben meghatározott feltételeknek megfelelő termékek forgalmazása céljából használhatók.
- (2) A gyöngyözőbor és a szén-dioxid hozzáadásával készült gyöngyözőbor vonatkozásában az 1234/2007/EK rendelet Xlb. mellékletének 8. és 9. pontja előírja, hogy a szóban forgó termékeket borból kell előállítani. A borpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1493/1999/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ I. mellékletének 17. és 18. pontja ugyanakkor úgy rendelkezik, hogy e termékek egyéb, bor készítésére alkalmas termékekből is előállíthatók. A 479/2008/EK tanácsi rendelettel ⁽³⁾ bevezetett borágazati reform céljai között nem szerepelt a gyöngyözőbor és a szén-dioxid hozzáadásával készült gyöngyözőbor előállításához felhasználható termékek felsorolásának módosítása. Ezért indokolt újból előírni, hogy a gyöngyözőbor és a szén-dioxid felhasználásával készült gyöngyözőbor még erjedésben lévő újborból, szőlőmustból és részben erjedt szőlőmustból is előállítható.
- (3) A finomított szőlőmustsűrítmény előállítására szolgáló új eljárások lehetővé teszik kristályosított finomított szőlőmustsűrítmény készítését. A finomított szőlőmustsűrítmény tekintetében az 1234/2007/EK rendelet Xlb. mellékletének 14. pontjában megadott fogalom meghatározás kizárólag a folyékony állapotú finomított szőlőmustsűrítmenyre terjed ki. Helyénvaló kiigazítani a finomított szőlőmustsűrítmény fogalmának meghatározását annak érdekében, hogy az a kristályos állapotú szőlőmustsűrítmenyre is vonatkozzon.
- (4) Az 1234/2007/EK rendelet Xlb. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az 1234/2007/EK rendelet 195. cikkének ⁽³⁾ bekezdésével létrehozott szabályozási bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1234/2007/EK rendelet Xlb. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 8. pont a) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) amelyet borból, még erjedésben lévő újborból, szőlőmustból vagy részben erjedt szőlőmustból nyernek, feltéve, hogy e termékek összes alkoholtartalma legalább 9 térfogatszázalék;”.

2. A 9. pont a) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) amelyet borból, még erjedésben lévő újborból, szőlőmustból vagy részben erjedt szőlőmustból nyernek;”.

3. A 14. pont helyébe a következő szöveg lép:

„14. **Finomított szőlőmustsűrítmény**

A finomított szőlőmustsűrítmény:

- a) olyan folyékony, karamellizálatlan termék,

- i. amelyet a szőlőmust részleges vízelvonásával állítanak elő, amihez a közvetlen hőhatás kivételével bármely engedélyezett módszert fel lehet használni oly módon, hogy a 120g. cikkel összhangban meghatározandó módszer szerint használt refraktométeren 20 °C-os hőmérsékleten kijelzett számadat ne legyen kisebb 61,7 ref. %-nál;

- ii. amelyet savtompítás és a cukortól eltérő egyéb összetevők eltávolítása céljából engedélyezett módszerekkel kezeltek;

- iii. amely a következő tulajdonságokkal rendelkezik:

— pH-értéke 25 Brix-fokos cukortartalom mellett legfeljebb 5,

— abszorbanciája 425 nanométeren, 1 centiméteres vastagságon, 25 Brix-fokos cukortartalom mellett sűrített szőlőmustnál legfeljebb 0,100,

— egy bizonyos – külön meghatározandó – analitikai módszerrel nem érzékelhető szacharóztartalommal rendelkezik,

— Folin-Ciocalteu-indexe 25 Brix-fokos cukortartalom mellett legfeljebb 6,00,

— titrálható savtartalma az összes cukortartalom kilogrammjára vonatkoztatva legfeljebb 15 milliekvivalens,

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 179., 1999.7.14., 1. o.

⁽³⁾ HL L 148., 2008.6.6., 1. o.

- kén-dioxid-tartalma az összes cukortartalom kilogrammjára vonatkoztatva legfeljebb 25 milligramm,
- összes kationtartalma az összes cukortartalom kilogrammjára vonatkoztatva legfeljebb 8 milliekvivalens,
- 25 Brix-fokos cukortartalom mellett és 20 °C-os hőmérsékleten vezetőképessége legfeljebb 120 mikro-Siemens/centiméter,
- hidroximetil-furfurol-tartalma az összes cukortartalom kilogrammjára vonatkoztatva legfeljebb 25 milligramm,
- mezoinozitolt tartalmaz;

b) olyan szilárd, karamellizálatlan termék,

- i. amelyet a folyékony finomított szőlőmustsűrítvény oldószer alkalmazása nélkül történő kristályosításával állítanak elő;
- ii. amelyet savtompítás és a cukortól eltérő egyéb összetevők eltávolítása céljából engedélyezett módszerekkel kezeltek;
- iii. amely 25 Brix-fokos oldattá hígítását követően a következő tulajdonságokkal rendelkezik:

- pH-értéke legfeljebb 7,5,
- abszorbanciája 425 nanométeren, 1 centiméteres vastagságon legfeljebb 0,100,

— egy bizonyos – külön meghatározandó – analitikai módszerrel nem érzékelhető szacharóztartalommal rendelkezik,

- Folin-Ciocalteu-indexe legfeljebb 6,00,
- titrálható savtartalma az összes cukortartalom kilogrammjára vonatkoztatva legfeljebb 15 milliekvivalens,
- kén-dioxid-tartalma az összes cukortartalom kilogrammjára vonatkoztatva legfeljebb 10 milligramm,
- összes kationtartalma az összes cukortartalom kilogrammjára vonatkoztatva legfeljebb 8 milliekvivalens,
- 20 °C-os hőmérsékleten vezetőképessége legfeljebb 120 mikro-Siemens/centiméter,
- hidroximetil-furfurol-tartalma az összes cukortartalom kilogrammjára vonatkoztatva legfeljebb 25 milligramm,
- mezoinozitolt tartalmaz.

A finomított szőlőmustsűrítvény esetében 1 térfogatszázaléknál nem nagyobb tényleges alkoholtartalom megengedett.”.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. január 22-én.

a Bizottság részéről
az elnök

José Manuel BARROSO